



Victoria NIKOLENKO

Teacher of French as a Foreign Language

Tutor, specialist in foreign language didactics

+33.7.66.78.46.49

contact@learn-and-teach-french.com

Work experience

- 2020-** Tutor and teacher of FFL, author of the website www.learn-and-teach-french.com
- 2019-2020** Teacher (Attachée temporaire d'enseignement et de recherche, ATER), University of Strasbourg (France)
 - Language learning as appropriation and history of modern language teaching methodologies
 - Literacy and French Language of Integration (FLI)
- 2017-2018** Teacher (Attachée temporaire d'enseignement et de recherche, ATER), Université Paris 8 (France)
 - Language policy
 - Francophonie, cultural heritage and didactic uses
 - Cultural areas (post-soviet space)
- 2005-2007** Teacher (temporary status), Institut for Research and Training in French as a Foreign Language (IRFFLE), Université de Nantes
 - FFL textbook analysis course: analysis of the content of textbooks and didactic aspects, teaching of vocabulary and grammar
- 2002-2004** Teacher and researcher, University of Dnipro (Ukraine)
 - French and English as Foreign Languages courses, all levels
 - Didactics of FFL
 - History of French
- 2002-2004** Teacher, Alliance Française of Dnipro (Ukraine)
 - French and English as Foreign Languages courses, for beginners
- 2001-2002** Administrative assistant, University of Dnipro (Ukraine)
 - Teacher planning management, organizational aspects of teaching management
 - Participation in the organization of symposiums and conferences
- 1999-2004** Interpreter French-Russian, different SME and associations of Dnipro (Ukraine)
 - Interpreting and translating ad hoc assignments

Education

- 2005-2011** PhD (Doctorat) in Language sciences (Semantics and Didactics of FFL), University of Nantes
 - Nantes Métropole research grant
- 2010-2011** Master 2 Administration of entreprises (double competence), IEMN-IAE of Nantes
- 2004-2005** Master 2 Recherche FFL (French as a Foreign Language), University of Nantes
 - « Analysis and programming of didactic communication », Specialization: Semantics and sociolinguistics, first in my year
- 1996-2001** Graduate Diploma, 5-years full course, University of Dnipro (Ukraine)
 - Specialization: French language and literature

Summary

Bilingual Ukrainian / Russian, with my bi-cultural Ukrainian / French profile, I am convinced that mastering foreign languages opens access to other cultures and knowledge. My goal is to help students in their learning.

Skills

- identification of learners' needs and ability to provide solutions to their problems
- clear explanation and presentation of learning materials
- creating and adaptation of course materials, summary documents, and teaching guides
- optimization of the learning process accordingly to didactics research results and practical approaches adapted to every learner
- ability to analyze, compare and organize information
- communicative skills

Languages

French	●●●●●●●●
Ukrainian	●●●●●●●●
Russian	●●●●●●●●
English	●●●●●○○○
Italian	●●●○○○○○
German	●○○○○○○○

My other project

I write about Ukraine (in French) on my personal website: www.victoria-nikolenko.com

